



PREMIUM

ENTKALKER KONZENTRAT

Für alle Arten und Marken von Kaffeemaschinen



Détartrant concentré

IT

Concentrato disincrostante.
Applicabile universalmente a tutte le macchine da caffè di tutte le marche.

- Adatto a tutte le macchine da caffè di tutti i produttori
- Concentrato per 10 applicazioni
- Senza sapore
- Utilizzo sicuro grazie agli additivi protettivi
- Applicazione multipla grazie all'effetto indicatore

Indicatore di colore: Finché il liquido è rosso, può essere utilizzato per altri apparecchi (es.: bollitore).

Applicazione: Riempire il serbatoio dell'acqua con 100 ml di decalcificante e 500 ml di acqua. Iniziare con la decalcificazione. Dopo la decalcificazione, sciacquare il serbatoio dell'acqua e risciacquare la macchina con 1-2 taniche d'acqua. Osservare le istruzioni del produttore dell'apparecchio!

Nota: Adatto per decalcificazioni a caldo e a freddo.

Ingredienti: < 5% di tensioattivi non ionici

Istruzioni di sicurezza: Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

Avvertenze sui pericoli: Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare.

SWE

Avkalkningskoncentrat.
Universellt användbar för alla kaffemaskiner av alla märken.

- Lämplig för alla kaffemaskiner från alla tillverkare
- Koncentrat för 10 applikationer
- Smaklös
- Säker att använda tack vare skyddande tillsatser
- Multipel tillämpning på grund av indikatoreffekt

Färgindikator: Så länge vätskan är röd kan den användas för andra apparater (t.ex.: vattenkokare).

Tillämpning: Fyll på 100 ml avkalkningsmedel och 500 ml vatten i vattentanken. Börja med avkalkningen. Efter avkalkning, skölj ur vattentanken och skölj maskinen med 1-2 liter vatten. Anvisningarna från aggregat-tillverkaren måste följas!

Tips: Lämplig för varm och kall avkalkning

Ingredienser: 12 - 15% amidosulfonsyra, 3-5% icke-joniska ytaktiva ämnen, tillsatser, korrosions- och kalkinhibitorer, färgämnen.

Säkerhetsanvisningar: Förvaras oåtkomligt för barn. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Om du exponerats: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare.

Avertissements de danger: Irriterar huden. Orsakar allvarlig ögonirritation.

UK

Descaler concentrate.
Universally applicable for all brands of coffee machines.

- Suitable for all coffee machines of all manufacturers
- Concentrate for 10 applications
- Tasteless
- Safe to use due to protective additives
- Multiple application due to indicator effect

Color indicator: As long as the liquid is red, it can be used for other devices (e.g.: kettle).

Application: Pour 100 ml of descaler and 500 ml of water into the water tank. Start with the decalcification. After descaling, rinse out the water tank and rinse the machine with 1-2 tankfuls of water. The instructions of the device manufacturer must be observed!

Note: Suitable for hot and cold decalcifications.

Ingredients: 12-15% amidosulfonic acid, 3-5% non-ionic surfactants, additives, corrosion and lime inhibitors, dyes.

Safety instructions: Keep out of reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention.

Hazard warnings: Causes skin irritation. Causes serious eye irritation.



WWW.SUPER-CLEAN.COM
info@super-clean.com

Innochem
Produktions- & Vertriebs GmbH
Tscheulinstraße 21 | D-79331 Teningen
Tel: +49 7664 9626080

SHB Swiss GmbH
Postfach 214 | CH-8240 Thayngen
Tel: +41 52 6494411



WARNING
ADVERTENCIA
WAARSCHUWING
OSTRZEŽENIE
VAROVÁNÍ
WARNING
AVVERTIMENTO
ATTENTION

Desincrustante concentrado.

De aplicación universal para todas las cafeteras de todas las marcas.

- Apto para todas las cafeteras de todos los fabricantes
- Concentrado para 10 aplicaciones
- Sin sabor
- Seguro de usar gracias a los aditivos protectores
- Aplicación múltiple por efecto indicador

Indicador de color para desincrustante de cafeteras

Indicador de color: Mientras el líquido sea rojo, se puede utilizar para otros aparatos (por ejemplo: hervidor de agua).

Aplicación de desincrustante en una cafetera

Aplicación: Llene el depósito de agua con 100 ml de desincrustante y 500 ml de agua. Comience con la descalcificación. Después de la descalcificación, enjuague el depósito de agua y aclare la máquina con 1-2 cisternas llenas de agua. Deben observarse las instrucciones del fabricante del aparato.

Aplicación de desincrustante en una cafetera

Nota: Apto para descalcificaciones en frío y en caliente.

Ingredientes de desincrustante de cafeteras

Ingredientes: 12 - 15 % de ácidos sulfámicos, 3 - 5% de tensoactivos no iónicos, aditivos, inhibidores de óxido y cal, colorantes.

Instrucciones de seguridad de desincrustante de cafeteras

las instrucciones de seguridad: Mantener fuera del alcance de los niños. Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el recipiente o la etiqueta del producto. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

Advertencias de peligro de desincrustante de cafeteras

Advertencias de peligro: Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave.

Ontkalker concentraat.

Universeel toepasbaar voor alle koffiemachines van alle merken.

Toepassing van ontkalker op een koffiezetapparaat

- Geschikt voor alle koffiemachines van alle fabrikanten
- Concentraat voor 10 toepassingen
- Smakeloos
- Veilig in gebruik dankzij beschermende additieven
- Meervoudige toepassing door indicatoreffect

Kleurindicator van ontkalker op een koffiezetapparaat

Kleurindicator: Zolang de vloeistof rood is, kan deze worden gebruikt voor andere apparaten (bijv.: waterkoker).

Toepassing van ontkalker op een koffiezetapparaat

Toepassing: Vul 100 ml ontkalker en 500 ml water in het waterreservoir. Begin met de ontkalking. Spoel na het ontkalken het waterreservoir uit en spoel de machine met 1-2 tankvol water. De instructies van de fabrikant van het apparaat moeten worden opgevolgd!

Toepassing van ontkalker op een koffiezetapparaat

Opmerking: Geschikt voor warme en koude ontkalking.

Ingrediënten van ontkalker op een koffiezetapparaat

Ingrediënten: 12-15% amidosulfonzuur, 3-5% niet-ionische oppervlakte-actieve stoffen, additieven, corrosie- en kalkremmers, kleurstoffen.

Veiligheidsinstructies van ontkalker op een koffiezetapparaat

veiligheidsinstructies: Buiten het bereik van kinderen houden. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

Waarschuwingen voor gevaren van ontkalker op een koffiezetapparaat

Waarschuwingen voor gevaren: Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

Koncentrat odkamieniacza.

Uniwersalne zastosowanie dla wszystkich ekspresów do kawy wszystkich marek.

Toepassing van ontkalker op een koffiezetapparaat

- Nadaje się do wszystkich ekspresów do kawy wszystkich producentów
- Koncentrat na 10 aplikacji
- Bez smaku
- Bezpieczny w użyciu dzięki dodatkom ochronnym
- Wielokrotne zastosowanie dzięki efektowi wskaźnika

Wskaźnik koloru od ontkalker na ekspresie do kawy

Wskaźnik koloru: Dopóki ciecz jest czerwona, może być używana do innych urządzeń (np. czajnika).

Stosowanie ontkalker na ekspresie do kawy

Stosowanie: Wlej 100 ml odkamieniacza i 500 ml wody do zbiornika na wodę. Zacznij od odkamieniania. Po usunięciu kamienia należy wypłukać zbiornik na wodę i przepłukać urządzenie 1-2 łyżkami wody. Należy przestrzegać instrukcji producenta urządzenia!

Stosowanie ontkalker na ekspresie do kawy

Wskazówka: Nadaje się do odkamieniania na gorąco i na zimno.

Składniki ontkalker na ekspresie do kawy

Składniki: 12-15% kwas amidosulfonowy, 3-5% niejonowe środki powierzchniowo czynne, dodatków, inhibitory korozji i wapna, barwniki.

Instrukcje bezpieczeństwa ontkalker na ekspresie do kawy

instrukcje bezpieczeństwa: Chronić przed dziećmi. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

Ostrzeżenia o zagrożeniach ontkalker na ekspresie do kawy

Ostrzeżenia o zagrożeniach: Działa drażniąco na skórę. Działa drażniąco na oczy.

Koncentrát odvápnovače.

Univerzální použití pro všechny kávovary všech značek.

Aplikace odvápnovače na kávovaru

- Vhodné pro všechny kávovary všech výrobců
- Koncentrát pro 10 aplikací
- Bez chuti
- Bezpečné použití díky ochranným přísadám
- Vícenásobná aplikace v důsledku efektu indikátoru

Barevný indikátor odvápnovače na kávovaru

Barevný indikátor: Pokud je kapalina červená, lze ji použít pro jiné spotřebiče (např.: rychlovarnou konvici).

Použití odvápnovače na kávovaru

Použití: Do nádržky na vodu nalijte 100 ml odstraňovače vodního kamene a 500 ml vody. Začněte s odvápnováním. Po odstranění vodního kamene vypláchněte nádržku na vodu a propláchněte stroj 1-2 nádržkami vody. Je třeba dodržovat pokyny výrobce přístroje!

Použití odvápnovače na kávovaru

Upozornění: Vhodné pro odvápnování za tepla i za studena.

Složení odvápnovače na kávovaru

Složení: 12–15 % kyselina amidosulfonová, 3–5 % neiontové povrchové aktivní látky, přísady, inhibitory koroze a vodního kamene, barviva.

Bezpečnostní instrukce odvápnovače na kávovaru

bezpečnostní instrukce: Uchovávejte mimo dosah dětí. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.

Výstražná upozornění odvápnovače na kávovaru

Výstražná upozornění: Dráždí kůži. Způsobuje vážné podráždění očí.